



15. évfolyam 3-4. szám

A MEÖK információs lapja

2014. június — szeptember

www.gracimagyarujsg.at

A TARTALOMBÓL



Útban a Kesselfall felé

Bővebben a 4. oldalon



Bemutatkozott a Csonka család három generációja

Bővebben az 8. oldalon.



Beszámoló a 8. Öregdiák találkozóról.

Bővebben a 10. oldalon.



Viszonzottuk a zalaszentgyörgyi Örömszene Kórus tavalyi látogatását.

Bővebben a 9. oldalon.



Lassan elérkezünk a 2013/14-es tanév végéhez, amelyben 41 tanuló látogatja kitarató igyekezettel az óráinkat, Gracban, Kapfenbergben és Murában. Immár ez a tizedik éve, hogy a magyar anyanyelvi oktatás a grazi iskolákban működik. Az idén az NMS St. András iskolában négy csoportban dolgozunk, a kapfenbergi és a murai iskolákban azonban a csoportokon belül differenciált oktatásra kerül sor.



A kitarással párosult tanulmányi szorgalom eredménye úgy a kezdő, mint a haladó, ill. a már több éve a magyar nyelvet tanuló diákok körében kifejezetten észlelhető. Amíg az elsősökkel a magyar ábécé bön-gészése közben a kifejező, folyamatos olvasás a célunk, addig a haladó csoportok a szövegértelmezés, az olvasmányok feldolgozása, valamint a nyelvtan és a helyesírás területén bővítik ismereteiket.

Idekint élő szülőkként is arra törekszünk, hogy az óvodába, iskolába járó gyerekeink nyelvtudásukat gyarapítsák, szókincsüket nehogy elveszítsék és

nem utolsó sorban, hogy a saját kiejtésüket akcentus nélkül megtartsák.

Mint azt már tudjuk, kisiskolás gyermekként sokkal könnyebb a kétnyelvűség elsajátítása, míglen a későbbi kétnyelvűségért keményen meg kell dolgozni.

Magyaróráinkon is igencsak jól észlelhető a diákjaink be-



szédében a nyelvi keveredés jelensége, így az egymással és egymástól tanuló tanulóink kifejezetten fölfigyelnek egymásra, segítve és motiválva egymást. Ennek megfelelően kifejezések szorulnak javításra, az elfelejtett szavak keresése, a német és magyar mondat szerkezetek egymással szembeni állítása, hasonlóságok, ill. eltérések szemléltetése kerül előtérbe.

Ha az anyanyelvet tevékenységbe ágyazzuk, szükséges és használandó ismeretté tesszük, akkor majd tanulóink is szívesen fognak magyar könyveket olvasni, magyar zenét hallgatni, s magyar emaileket írni, mindezzel karban tartva az



írás készséget.

Kifejezetten dicséret jár minden egyes tanulóknak, akik kitarató és szorgos igyekezetükkel valamint kiváló dolgozatukkal bi-



zonyítják, hogy magyarul tanulni szép és érdemes még akkor is, ha a német iskolai követelmények mellett ez néha eléggé stresszes is lehet.

Az oktatáson való részvétel ingyenes és önkéntes. Az általános iskolásoknak a magyar anyanyelvi oktatás (Muttersprachlicher Unterricht Ungarisch) mint „Teilgenommen Vermerk”, az NMS és a gimnáziumok tanulóinak azonban mint „Freigegenstand” kerül be a bizonyítványba.

Kérem a kedves szülőket, hogy a jelentkezési lapot, amely minden kötelező iskolatípus igaz-



gatójánál kapható, ez iskolai év végéig adják le.

Mindenkinek kellemes nyarat és jó pihenést kívánok!

Dipl.Päd. Gombos Ildikó

AMIT MÉG A FORRADALMAKRÓL TUDNI ILLIK...

A forradalmak soha nem könnyítettek a zsarnokság terhein, csak egy másik vállra tették át azokat – mondta G.B. Show angol író 1903-ban. Ugyanerről J. W. Goethe a következőképpen nyilatkozott: Azok a törvényhozók, akik egyszerre ígérnek egyenlőséget és szabadságot, vagy fantaszták, vagy sarlatánok.”

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Az elhangzott idézetek nem akárhik fejében, hanem az egyetemes kultúrhistoria elsőrangú gondolkodóinak elméiben fogalmazódtak meg. Nem árt komolyan vennünk és feltenni önmagunknak a kérdést: mit is ünnepelünk voltaképpen, milyen hagyományhoz ragaszkodjon az előadó és hallgatóság ezen, vagy az ehhez hasonló ünnepi alkalomkor.

A koraujkori magyar történelem a modernizáció és a nemzeti függetlenség kettőssége egyúttal ellentmondásossága mentén zajlott. Az oszmánok által elhagyott és a Habsburg birodalomba illesztett Magyarország korszerűsítését, újjáalakítását általában Bécsből siettették, ami azonban folyton ellentmondásba került a nemzet (a nemesi nemzet) függetlenségének igényével. Az 1830-1848 közötti reformkor legnagyobb erénye, és eredménye, hogy a korszak kivételes gondolkodói, politikusai, magyar reformellenzék vezetői képesek voltak összekapcsolni a fejlődés, modernizáció és a nemzet függetlenségének eszméjét, amit a „haza és haladás” programjában meg is hirdettek. Az 1830-as 40-es évek reformországgyűlésein a hazai liberális nemesség megfogalmazta és kialakította a modern, független Magyarország megteremtésének menetrendjét, a polgári jogegyenlőség, a vállalkozás, társas szövetkezés, nemzeti szuverenitás elveit. Ezeknek a teljes megvalósulását gyorsították fel azok a fiatal radikális értelmiségiek, akik az európai forradalmi hullám hátán, Pesten is vértelen revolúciót indítottak el 1848. március 15-én.

Március 15. tehát két folyamat összehátkötésének igaz legendájaként maradt meg a hazai köztudatban: egyrészt a társadalmi és politikai sza-

badságküzdelem forradalomba torkoló megoldása, másrészt a nemzeti függetlenségért vívott heroikus viadal allegóriájává vált. Összekapcsolódott benne a „magyar” és a „szabadság” érzelmileg máig mozgósító erejű eszméje és a polgári magyar nemzetállam születésnapja lett.

Ennél persze többet is tudunk róla. Elsoroljuk a nap eseményeit, elmondjuk a főszereplők neveit, ha kell, fejből is fel tudjuk mondani a radikálisok 12 pontba sűrített programját. De látjuk-e igazán, mi történt a valóság mögötti valóságban? A forradalmak telis tele vannak szimbólumokkal és rájuk rakódott mítoszokkal. A legfőbb mítosz, hogy a világtörténelmet a forradalmak vitték és viszik előre, holott tudjuk, hogy a gazdaság fejlődésének és a társadalom mindenkori gyarapodásának a legfőbb alapja mindig is a belpolitika békés állapota volt. A forradalmakat mindenek fölé helyező idealisták megfeledeznek arról, hogy Magyarország számára a legdinamikusabb fejlődést a konszenzuson alapuló, belpolitikai békét és stabilitást teremtő Kiegyezés hozta magával. A történelem szövegének a számai azonban sokszorosan átszövik egymást, így csak alaposan szemügyre véve látni azt, hogy ez a meg egyezés alapja az volt, hogy az ország 1848-49-ben bizonyította forradalmi és fegyveres erejét, katonai rátermettségét.

Közkedvelt mítosz a haladás és a reakció sötét erőinek kibékíthetetlen ellentéte, mely végtelen leegyszerűsítve a valóságot, jókra és gonoszakra osztja a történelem szereplőit. Pedig 1848 Magyarországon számtalan irányzat tudott közösen működni az ország érdekében. Mítosz, hogy a forradalom, mint annyi más egyéb történelmi lom, erőszakos esemény, és – ahogy 1792-ben a franciák mondták – a „szabadság fája csak akkor nő, ha zsarnokok vérével öntözik”. 1848 Magyarországnak fiatal programadóit nem ragadta magával a jakobinusok forradalmi terrorja és idehaza nem indult be programszerűen a rasoir national, a nemzeti borotva. Persze az is mítosz, hogy a forradalom a nép érdekeit jeleníti meg. 1848 Magyarországnak a nép költője kénytelen volt menekülni a választók elől, miután azok értetlenül hallgatták felforgató nézeteit. Mítosszá vált Petőfi sosemvolt szavai a Nemzeti Múzeum lépcső-

in, de valóság, hogy a Nemzeti Dal ki nyomtatásában nem csupán egy költemény megjelentetését, hanem a sajtószabadság jelképét látták a kortársak. Ugyanúgy, ahogy Tánácsics Mihály ki szabadtása sem az – egyébként gyenge társadalmi támogatottságú Tánácsicsról magáról – hanem a személyes szabadság tiszteletéről, a politikai szabadságjogok betartásáról szólt. 1848 szereposztó márciusában nem Pesten, hanem Pozsonyban tevékenykedő és már évektől fogva a nemzet hangját megszólaltató Kossuth a forradalom és a magyar szabadság biblikus alakjává, a magyarok Mózesévé növekedett. Mitologikus szereplője lett a magyar történelemnek, akinek számtalan hibáját, a későbbi politikai és katonai összeomlásban játszott negatív szerepét elfelejtette a hálás utókor.

A mítoszok és szimbólumok, szakrális ereklyék eltakarják előlünk a forradalmak lényegét. Az 1848 őszi kibontakozó fegyveres szabadságküzdelmek, az idővel természetes módon előbukkanó irányzatok ellentétei így fedik el a magyar március és április legfontosabb erényét: a forradalom törvényességét és a közös célokért történő együttthaladás valóságát. 1848 márciusában törvényes forradalom zajlott Pesten, hiszen annak összes követelését azonnal törvénybe iktatta a Pozsonyban ülésű utolsó rendi országgyűlés. Ez utóbbi, vagyis az átalakulás legalitása megengedte az eltérő politikai irányzatok tartós együttműködését a forradalom céljaival nem rokonszenvezők lojalitását is. Így vált lehetővé, hogy Batthyány Lajos olyan – mai fogalmainkkal – koalíciós kormányt szervezzen, melynek egyaránt tagja lett a centralista Eötvös József, a municipialista Kossuth, vagy Deák, a konzervatív, udvarhű Esterházy herceg, a párt-hoz nem tartozó Mészáros Lázár és a sehova sem sorolható, önálló irányzatot képviselő Széchenyi gróf is.

Az 1849-es orosz intervenció, majd a drasztikus eszközökkel berendezkedő abszolutizmus tragikusan kettétörte 1848 eredményeit és a független magyar állam létét; és úgy a kortársakon, mint az utódokon elhatalmasodott és a mai napig megőrződött a magyar népleleknek oly annyira részét jelentő mártírium-érzése, a „veri az Isten a magyart” hamis illúziója.

Ez fedi el az 1848-as forradalom és az azt követő szabadságharc legnagyobb igazságát, ami pedig nem más, mint március győzelme. Igaz, 1848 céljai csak 1867-ben változtak valódi sikerré, de ettől a tény, tény marad. Magyarország kivívta és megvalósította mindazt, amit a 19. század Európájában és hatalmi viszonyai között ki lehetett kívívni: a nemzet függetlenségét és a polgári szabadság eszméjét. A függetlenség tábornokai és egyszerű katonái megmutatták az osztrák vezetésnek, kitől kell tartania. A bécsi kormány 1867-ben pontosan tudta, hogy a birodalom fennmaradása érdekében, az európai hatalmi versengés hullámai közepette 1848 örököseivel kell megalkudnia. Mi ez, ha nem a forradalom és függetlenségi harc győzelme? Így válik tehát legendává az 1848-as forradalom bukásával kapcsolatos tantétel. Tiszta logikával el kell választanunk egymástól a szabadságharc katonai vereségét és a forradalom 12 évvel később beérett politikai győzelmét.

Kérdés persze, hogy a későn jött győzelem, a magyarok kiemelése a birodalom többi népei közül, a Kiegyezés és a dualista magyar állam páratlan gazdasági fejlődése és jól kialakult

szabadsága mennyire volt győzelem az ország nem magyar népei számára. Ahogy 1848-49, úgy az 1867 utáni történelem is bebizonyította, hogy a fejlődés, a modernizáció nem jelent megoldást a nemzetiségek problémáira. Szlovákok, románok, szerbek továbbra is elnyomásaként élték át a magyarországi függetlenség és polgárosodás folyamatát és adandó alkalommal, az első világháború alatt és az után ismét szembefordultak az államalkotó nemzettel. A forradalom dicsérete megnehezíti a dolgunkat abban, hogy a történelem alakulását tisztán lássuk és megérthessük.

Miért van mégis szükség a forradalmak, 1848 forradalmának megünneplésére? Miért jó táplálnunk a mítoszokat és együtt élni a történelem sosem volt eseményeivel? Miért tartunk magasztos ünnepeket azon fantasztafikus tiszteletére, akik egyszerre ígértek szabadságot és egyenlőséget? Erre éppen 1848 Magyarországa szolgáltat jó példát.

Március hatalma nem engedte, hogy a hatalom márciusa legyen belőle. Közben minden hatalom a sajátjaként bánt vele és megpróbálta kisajátítani, elsikkasztani, lefokozni, letagadni, a

magyar társadalom magának választotta március 15-ét. Nemzeti identitáspont maradt, leválthatatlanná lett. Nem merem állítani, hogy ugyanez a társadalom tisztán megőrizte az eltérő politikai irányzatok közös cselekvésének hagyományát és az átalakulás törvényszerűségének tradícióját. Nem hiszem, hogy az emberek többsége világosan felismeri és követni tudja a forradalom szövetében a folyton változó események fonálát. Mégis becsben tartja, sőt vonzalmat érez iránta. 150 egynéhány éve tartó rokonszenvünket az táplálja, amit az emberi élet legfontosabb eseményében is megbecsülünk, tiszteletben tartunk és megünneplünk: a születés pillanatát. A polgári és független magyar nemzetállam világra jöttét.

Az Isten éltesse sokáig!

Dr.habil. Tóth Imre
történész,
múzeumigazgató/Sopron

„A LELŐTT MAGYAROK EMLÉKÉRE”



Pár héttel ezelőtt megkeresett egy J. Krasser nevű osztrák úr egy bűnügyi nyomozófilmbe illő beszámolóval. Nem messze szülőfalujától Deutschlandsberg szomszédságában,

Oberhaagban található a szlovén oldalon egy magyar tömegsír az erdő közepén, egy szlovén tehenész család birtokán. Nagyon megindító volt számomra, hogy egy osztrák férfi ennyire szíven viseli ezt a magyar ügyet, így elutaztam vele megnézni a helyszínt. Gyerekként hallott az esetről, felnőttként pedig utánajárt a plébánia krónikájától kezdve különböző emberek megkereséséig. 1945. április 3-án Oberhaagban állomásozott egy magyar egység. Két pap is volt velük, akik a húsvét utáni vasárnapon Oberhaagban kisértettek. Április végén ismeretlen okokból a magyarok otthagyták német szövetségeseiket és 28. és 29. között elindultak a határ felé. Az ottélők csodálkoztak, hiszen abban az irányban nem volt tovább semmi út. Másnap a magyarok teljesen eltűntek. Állítólag partizánok is voltak ekkor már velük. Az átlépésük okát nem ismeri senki, hogy erőszak miatt vagy szabad döntésből történt. Ami biztos, hogy gyermekek és asz-

zonyok is voltak a csoportban. Egy ideig egy istállóba bezárva tartották őket Kapla közelében Mulzkeusche-Doppler területén, majd pár napon belül lelőtték őket. Az ottélők szerint tehetős magyarok voltak az áldozatok, mert a felmaradt díszes lovászati tárgyakat és eszközöket a szlovének később használták. A 40-50 személy tömegsírja fölött 1995-ben állítottak egy szlovén feliratú keresztet, melyet a helyi plébános mint temetői keresztet felszentelt „a lelőtt magyarok emlékére”. Nem messze a szlovén birtoktól található Tóth István főhadnagy sírja (egyetlen ismert magyar név), mely külön áll. A háború után a hozzátartozók haza akarták vinni, de nem jelentkezett egy idő után senki. Krasser úr szívesen ad további felvilágosítást érdeklődőknek.

Holló István
deutschlandsbergi plébános

KIRÁNDULÁSOK



„PÁLL SÁNDOR” KEREKASZTAL TÁRSALGÁS.

Minden hónap első hétfőjén **18 órakor** a Gösser étteremben (Neutorgasse 48.) találkozunk.

Inf.: kerekasztal@meoek.net

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Koós János

MAGYAR FILM- KLUB

Folytatódik a magyar filmklub, ahogy korábban jeleztük, minden páratlan hónap harmadik péntekén. A filmvetítések helyszíne változatlanul Nikolaiplatz 4, az Europäisches Fremdsprachenzentrum földszinti terme. A filmeket angol vagy német felirattal vetítjük, hogy magyarul nem beszélő barátaink és családtagjaink is bepillantást nyerhessenek a magyar filmek világába. Szívesen szolgálok további információval az erika.komon@gmail.com, e-mail címen vagy a 0699/19016763-as telefonszámon.

Komon Erika



Az utolsó időben a húsvéti ünnepek, hosszú hétvége, majd a többszöri tavaszi esőzés miatt sajnos csak egy túránk sikerült.

Célunk a közeli Kesselfall volt, amit a csoport nagy része még nem ismert. Túránkat most kivételesen nem a megszokott, hanem ellenkező irányban tettük meg. A gyalogúton mentünk fel. Hasonlóan a Weizbachklamm-hoz, itt is találtunk egy érdekes sziklakaput Éva segítségével. Megnéztük Semriach falvát, meglátogattuk a templomot, és a mellette lévő kápolna lépcsőjén elfogyasztottuk a magunkkal hozott harapnivalót. Közben a kezdődő tavasz virágzó és illatozó bokraiban gyönyörködhettünk. Lefelé a patak menti lépcsőkön és létrákon jöttünk. Ez most egy szokatlan perspektívát mutatott, mert eddig mindig fölfelé tettük meg ezt az utat. Tekintve, hogy kora tavasszal mentünk, a patakban bőven volt víz, és ezért imponáló vizeséseket láthattunk.

Június második felében szeretnénk a Judenburg Sternenturm-jában lévő planetáriumot meglátogani. Különböző tudományos, esetleg 3D programokat láthatunk ott. Vonattal mennénk Judenburgba, és vinnénk fel a kerékpárokat. Így visszafelé kedv és erőnléttől függően az egész utat, vagy az út egy részét kerékpárral tehetnénk meg. Útunk végig a vasútvonal mellett megy, bármikor felf szállhatunk egy vonatra. Szívesen várunk új vendégeket is. Természetesen a nem kerékpározók jöhetnek vagy vonattal, vagy autókkal is.

Kérem az érdeklődőket, jelez-

zék részvételi szándékukat, hogy a vonatindulást, meg a találkozást Judenburgban a Sternenturm előtt egyeztet-



hessük.

Az aktuális túrákról a bevált úton, e-mailben értesítem a listán lévő érdeklődőket. Új hegyezőket, és 8-10 éven felüli jólábú fiatalokat is szívesen látunk. Akik túráinkon részt szeretnének venni, jelezzék ezt a következő telefonszámokon: Csaba: 0316/693064, vagy Timea: 0650/5557869.

Szép napos idő reményében

Csaba



EURÓPAI MAGYAR PAPI KONFERENCIA RÓMÁBAN



Május 5-9-ig került az idén is megrendezésre az Európai Magyar Papi Konferencia. Tavaly Érd adott helyet, az idén a Szent István Ház Rómában. Ez a zarándokház Mindszenty bíboros úr egyik álmának megvalósulása is, hiszen a szent istváni alapítású magyar zarándokház, mely a Szent Péter Bazilika mellett állt, lebontásra került és csak hosszú évtizedek után tudott „újja éledni”. Az idén is több mint 20 magyar pap találkozott, akik Hollandiától Rómáig, Párizstól Bécsig magyar katolikus közösségeket látnak el lelkipásztori szolgálatukkal. Cserhádi Ferenc, a külföldi magyarokért felelős esztergom-budapesti segédpüspök úr volt a találkozó fővédnöke és kezdeményezője. Németh László, a római magyarok lelkipásztora szervezte meg a nagyszerű rendezvényt, érdekes programokkal. A Szent Péter Bazilika alatti ásatások megtekintésével és a bazilika Magyarok Nagyszonya kápolnájában végzett szentmisével kezdődött a lelki program. Szentmártoni Mihály professzor úr tartott teológiai

előadást a házasság és a család lélektani szerkezetéről és a családtagok vallási igényeinek lélektanáról. Győriványi Gábor, a Magyar Köztársaság vatikáni nagykövete is megtisztelte konferenciánkat. A találkozó egyik legfontosabb része minden évben a különböző külföldi magyar egyházközségek beszámolója, melyből egy igen sokoldalú kép nyerhető a szétszóródottságban élő magyarokról. Mindszenty bíboros úr halálának évfordulója alkalmából címtemplomában, a Santo Stefano Rotondo-ban végzett Paolo Sardi bíboros úr szentmisét, melyre sok Rómában élő magyar is eljött és agapéval is meglepte a konferencia résztvevőit. Himnuszunk imájával „Isten, áldd meg a magyart” és a Magyarok Nagyszonyának, Máriának közbenjárását kérve „Ne feledkezzél el szegény magyarokról” zártuk a konferencia ezen ünnepélyes miséjét.

Holló István plébános



KULTURÁLIS RENDEZVÉNYEINK

MEGHÍVÓ BÁBSZÍNHÁZBA

2014. október 4-én. (szombaton) 16 órakor
a Kálvária- plébánia nagytermében
a soproni **HABAKUK BÁBSZÍNHÁZ EGYESÜLET**
évadkezdő előadasként
bemutaja

ZSIGA ÉS CSIPET,

a félnék kiskutya és a bátor kiscsibe barátságáról
szóló vidám, az interaktív előadással
minden korosztályt szórakoztató, történetet.

Azért hívnak szeretettel a bábosok és
a rendezők (MKK) minden bábkedvelő
övodást, iskolást és felnőttet az előadásra.

Támogatónk az Osztrák Kancellári Hivatal
(aus Mitteln der Volksgruppenförderung)

MEGHÍVÓ

2014. október 12-én, vasárnap 18 órakor
a Kálvária plébánián (Kalvarienbergstr.155)

Prof. Dr.Tóth Ferenc
a MTA / TTI tudományos főmunkatársa

SZENTGOTTHÁRD - VASVÁR 1664, EURÓPAI ESEMÉNYEK ÉS HELYI VONATKOZÁSOK

címmel előadást tart, amelyre
mindenkit szeretettel hívnak a rendezők:
A Magyar Katolikus Közösség és a
Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja

Támogatónk az osztrák Kancellári Hivatal
(aus Mitteln der Volksgruppenförderung)

2014. JÚLIUS

DÁTUM	IDŐ	HELY	RENDEZVÉNY	RENDEZŐ
6 vasárnap	10.30	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
7 hétfő	18.00	Gösser Neutorgasse 48	PÁLL SÁNDOR KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS inf.: kerekasztal@meoek.net	MEÖK
12 szombat	19.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	KÉTNYELVŰ SZENTMISE inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
20 vasárnap	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
27 vasárnap	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK

2014. AUGUSZTUS

DÁTUM	IDŐ	HELY	RENDEZVÉNY	RENDEZŐ
3 vasárnap	10.30	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
4 hétfő	18.00	Gösser Neutorgasse 48	PÁLL SÁNDOR KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS inf.: kerekasztal@meoek.net	MEÖK
9 szombat	19.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	KÉTNYELVŰ SZENTMISE inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, 0676/8742-6728	MKK
17 vasárnap	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	ÜNNEPI SZENTMISE (Nagyboldogasszony és Szent István király) inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
21 csütörtök			MINDSZENTY-VADON EMLÉKZARÁNDOKLAT (aug. 21-24) Inf. Csicsely Tamás 03133/30 535 vagy graz.mariazell@gmail.com	MKK
24 vasárnap	16.00	Szent Mihály kápolna Mariacell	SZENTMISE Grácban nem lesz szentmise. Kérjük, hogy aki teheti, vegyen részt szentmisénken Máriacellben.	MKK
31 vasárnap	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK

Kellemes, élményekben gazdag nyári pihenést kívánunk kedves Olvasóinknak!

A Gráci Magyar Újság szerkesztősége.

A programváltozás jogát fenntartjuk!
A mindenkori változásokról honlapunkon értesülhetnek.
www.gracimagyarujsg.at

2014. SZEPTEMBER

A Gráci Magyar Katolikus Közösség Pasztorális Tanácsa felhívja kedves olvasóink figyelmét a szentmisék 2014.szeptembertől megváltozott időpontjára.

DÁTUM	IDŐ	HELY	RENDEZVÉNY	RENDEZŐ
1 hétfő	18.00	Gösser Neutorgasse 48	PÁLL SÁNDOR KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS inf.: kerekasztal@meoek.net	MEÖK
5 péntek	17.00		GMU LAPZÁRTA inform. office@meoek.net	MEÖK
7 vasárnap	16.00	Heiland-templom Kaiser-Josef-Platz 9	PROTESTÁNS ISTENTISZTELET	AMEGY
	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
12 péntek	20.00	ECML nagyterem Nikolaiplatz 4	FILMKLUB * Komon Erika 0699/1901-6763	MEÖK
14 vasárnap	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
16 kedd	16.00	Salvator plébánia Robert-Stolz-Gasse 3	MAGYAR GYERMEKKLUB * Info. Horváth Zsuzsanna 0699/1852-6726, Komon Erika 0699/1901-6763	MKK/MEÖK
21 vasárnap	09.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE vendég: Majnek Antal munkácsi r.k. Megyéspüspök Templombúcsú a pfarre rendezésében(Pfarrfest). Nincs külön magyar szentmise.	Kálváriaplébánia
23 kedd	16.00	Salvator plébánia Robert-Stolz-Gasse 3	MAGYAR GYERMEKKLUB * Info. Horváth Zsuzsanna 0699/1852-6726, Komon Erika 0699/1901-6763	MKK/MEÖK
28 vasárnap	17.00	Kálvária plébánia Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
30 kedd	16.00	Salvator plébánia Robert-Stolz-Gasse 3	MAGYAR GYERMEKKLUB * Info. Horváth Zsuzsanna 0699/1852-6726, Komon Erika 0699/1901-6763	MKK/MEÖK

2014. OKTÓBER (ELŐZETES)

DÁTUM	IDŐ	HELY	RENDEZVÉNY	RENDEZŐ
4 szombat	16.00	Kálvária plébánia Kalvarienbergstraße 155	BÁBSZINHÁZ * - Vendégünk a HABAKUK BÁBSZINHÁZ EGYESÜLET Bővebben az 5. oldalon.	MKK/MEÖK
5 vasárnap	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
6 hétfő	18.00	Gösser Neutorgasse 48	PÁLL SÁNDOR KEREKASZTAL-TÁRSALGÁS inf.: kerekasztal@meoek.net	MEÖK
7 kedd	16.00	Salvator plébánia Robert-Stolz-Gasse 3	MAGYAR GYERMEKKLUB * Info. Horváth Zsuzsanna 0699/1852-6726, Komon Erika 0699/1901-6763	MKK/MEÖK
12 vasárnap	14.00	Kálvária plébánia Kalvarienbergstraße 155	TÁNCCHÁZ * inf.: Mag. Kovács Dénes 0650 / 831 2624	MEÖK
	17.00	Kálvária-templom Kalvarienbergstraße 155	SZENTMISE , utána agapé inf.: Prel. Molnár Ottó, 0316/682-124-21, Mag. Holló István 0676/8742-6711	MKK
	18.00	Kálvária plébánia Kalvarienbergstraße 155	ELŐADÁS Prof.Dr.Tóth Ferenc: Szentgotthárd, Vasvár 1664... Bővebben az 5. oldalon.	MKK/MEÖK
14 kedd	16.00	Salvator plébánia Robert-Stolz-Gasse 3	MAGYAR GYERMEKKLUB * Info. Horváth Zsuzsanna 0699/1852-6726, Komon Erika 0699/1901-6763	MKK/MEÖK

* Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung (Bundeskanzleramt)

** A Gráci Magyar Filmklubot a bécsi Collegium Hungaricum támogatja.

A GRÁCI MAGYAR GYERMEKKLUB HÍREI

Kedves szülők, gyerekek és barátok!

Nagy lépésekkel közeledik a nyár, és lassan a Gráci Magyar Gyermekklub rendszeres foglalkozásai is véget érnek.

A Magyar Katolikus Közösség és a Magyar Egyetemisták és Öregdiákok



klubjának gyermekcsoportja 2014. június 12-én tartja évről évre záró foglalkozását. Ezúton mondok köszönetet a Talentum Zeneiskolának a sikeres együttműködésért, elsősorban Orgován Boglárka szolfézstanárnőnknek, aki nagyon kedvesen és lelkesen foglalkozott a kisebb és nagyobb zenészekkel.

A babacsoportban is alakult egy kedves kis "banda", amelyik, reméljük, a jövőben is fog néha találkozni. Az anyukáknak /nagyamáknak/ is szeretnék köszönetet mondani, hogy ilyen szépen, rendszeresen jönnek, és aktívan közreműködnek.

Búcsú: Négy, szép, élményekkel gazdag év után én búcsúzom. Ősztől már nem fogom szervezni a Gyermekklub programját, mivel egyre nehezebb a saját családi életet és feladatokat más egyéb feladatokkal összehangba hozni. Sok gyerekkel és szülővel tudtam találkozni, és számos kedves baráti kapcsolat alakult az utóbbi években. Köszönöm!

Ősztől Horváth Zsuzsi és Komon Erika veszi át a szervezést, hogy továbbra is

létezzon a Gyermekklub. Természetesen lehet a foglalkozásokon, a programon változtatni, más ötleteket megvalósítani. Szívesen segíték, ha tudok!

Ezúton szeretném hálás köszönetemet kifejezni a Magyar Katolikus Közösség és a Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja tagjainak. Gyermekkorom



óta mindig volt a gyermekeknek/családoknak valamilyen műsor vagy foglalkozás, ami segített, hogy az itt élő magyarok, valamint második és harmadik generációi egy kedves közösséget alkossanak. Így a saját három lányom (a harmadik generáció) is talált magának magyar barátokat és játszótársakat. Köszönöm!

Kérdésekkel, visszajelzésekkel vagy ötletekkel nálam (Mag. Cresnar-Maurer Katalin) lehet jelentkezni telefonon (0650/884-9966) vagy e-mailben (katalin.maurer@gmx.at)



A végén még két fontos és kellemes meghívó:

Mielőtt elkezdődik a nyári szünet, ismét szalonnasütés lesz! Horváth Csaba olyan kedves, hogy megint meghívott minket tábortüzet rakni, és szalonnát sütni.

Időpont: 2014. június 21., szombaton, 15 óra. Cím: Weintzen, Niederschöckelstraße 70.

Kérem, hogy aki el szeretne jönni, szóljon nekem június 20-ig, mert be kell szerezni ételt-italt. Köszönöm! Rossz idő esetén, sajnos - szó szerint - kútba esik a szalonnasütés.

Még egy jó hír: A közkedvelt és már jól ismert soproni HABAKUK BÁBSZÍNHÁZ ismét műsort ad nálunk, Grácban, 2014. október 4-én, szombaton, 16 órakor a Kálváriai plébánia nagytermében (Kalvarienbergstraße 155) lépnek fel.



Az aktuális nyári és őszeleji programokról és időpontokról honlapunkon tájékozódhatnak: www.gracimagyarujsg.at

Mindenkinek kívánok vidám, élményekben gazdag nyári vakációt!

Szeretettel üdvözöllek benneteket,

Cresnar-Maurer Katalin

A CSONKA CSALÁD HÁROM GENERÁCIÓJA



Nagyszerű, különleges és szép koncertnek lehettünk többen élvezői. A Csonka család három generációja, Vince, Andor és Adrián, továbbá Hribik Noemi léptek fel az Erfurt Koncertteremben. A nagypapa violoncellon, a papa fagotton és zongorán, az unoka zongorán, Hribik Noemi pedig szintén zongorán remekeltek. Többek között Couperin, Mozart, Fauré, Liszt, és Chopin kompozícióit adták elő, amiért sok tapsot kaptak

Horváth Csaba



KIRÁNDULÁS ZALASZENTGYÖRGYRE.

A Magyar Katolikus Közösség Grácban már évtizedek óta magyarnyelvű misékre, előadásokra hívja a gráci és környékbeli magyarokat, amelyek után alkalom nyílik ismerkedésre, beszélgetésre, egymás gondolatainak a kicserélésére, a közösség életébe való bekapcsolódásra. E rendszeres, csak egy délutánt, vagy estét igénybevevő rendezvények mellett sajátos lehetőséget, élményt jelentenek az évente egy alkalommal meghirdetett egy, vagy többnapos kirándulások záróalkalmak, amelyek közösségalkotó szerepét nem lehet eléggé értékelni.



Ezt felismerve a Pasztorális Tanács, a tavaly itt járt Örömszene Kórus meghívását elfogadva, április 5-re egésznapos kirándulást hirdetett meg autóbusszal Vasvár- Zalaegerszeg- Zalaszentgyörgyre, amelyen 16 felnőtt és 5 gyerek vett részt. Pontosan a megbeszélte időben érkezünk Vasvárra a volt Domonkos kolostorhoz, ahol Dr. Zágórhídi Czigány Balázs a Domonkos Alapítvány titkára aprósággal, kávéval



űdítővel, fogadott minket. Vezetésével a felújított ősi kolostorfalak regéltek hazánk és a Domonkos Rend zaklatott történetéről. A rendtörténeti gyűjteményben sok gráci vonatkozású könyvet, képet, írást tekinthettünk meg. A múzeumban Vasmegye történelmével ismerkedtünk. Az iskolás csoportok vezetésére kialakított terem, a szemmel és kézzel megragadható történelem, elbűvöltek kicsit, nagyot egyaránt.

Zalaegerszegen ebéd előtt az Örömszene Kórus alapítója Standi Gyuláné gazdag történeti ismeretével vezetett minket a városi sétán. Bepillantást nyertünk a város multjába és láttuk a múlt sebeit gyógyító városfejlesztési próbálkozásokat. Fáradtan és éhesen léptünk be az étterembe, ahol sajnos, túl sokáig kellett várnunk az időben megrendelt ebédre. (Éreztük, hogy „otthon” vagyunk.) Ezért ebédutáni programunkból kimaradt a Mindszenty József apátplébános építtette templom és a ferences kolostor megtekintése.

Időben kellett Zalaszentgyörgyre érnünk. A falú 13.században épült templomában István atya misézett. (Kár, hogy ő nem tudott velünk lenni az autóbusszon.) Az ősi falakon a restauráláskor feltárt freskó maradványok és az Örömszene Kórus zenéje jövőbe mutatva kötött össze múltat és jelent a falubeliek és vendégek szívében. A mise után adtuk át ajándékainkat. Azt követte a magyaros vendéglátás. Az „örömszenészek” szülei kitettek magukért. A frissenfőzött bográcsgulyás mellől nem hiányoztak a lágy fehér kenyér, a pogácsák és a népi konyha finom falatai. A zalai bor és kisüsti kedélyes hangulatot teremtett. A helybeliek még marasztaltak minket, de nekünk indulni kellett, miután köszönetet mondtunk és vendégadóinkkal együtt népdalokat énekelve búcsúzkodtunk.



Pontosan a kitűzött időben érkezünk Grácba. Köszönet illeti a szervezőket
(krónikás)

KÖSZÖNETET MONDOK ...

Tisztelt Szerkesztőség!

Szabó Tímea vagyok, Magyarországon egy Budapest vonzáskörzetében elhelyezkedő városban élek. Szeretnék Önökkel és a kedves olvasókkal megosztani egy megható, igaz történetet. Miért pont Önökkel? Önökön keresztül? Jó magam is fotózok és írok egy lapnak és az online cikkeiket bön-gészve találtam rá Hribik Ferenc doktor úrra, akinek a nevét az elmúlt közel 20 évben is emlegetem. 1997-ben a doktor úr és kollégái a budapesti Rókus kórház szájsebészeti osztályán, egy tizenkét órás műtét során eltávolították apukám rosszindulatú daganatát, amely

a szájfénéken helyezkedett el. A műtét halaszthatatlan és elkerülhetetlen volt. Én húszéves voltam akkoriban mit sem tudva a betegségekről. Nagy bizalommal hallgattam tehát Hribik doktor urat. A történet legmeghatóbb része pedig, hogy bár a műtét és az azt követő időszak óriási kockázattal járt, az édesapám életben maradt és mostanra gyógyultnak tekinthető. Sajnos mi az elmúlt tizenhat évben nem találkoztunk a doktor úrral, de apukám és jómagam is vártuk és tudtuk, hogy lesz még alkalom megköszönnünk azt a lelkiismeretes munkát, amit a doktor úr végzett. Úgy gondolom, számára, aki becsületesen és a szívét is beleadva dolgozott,

a legnagyobb elismerés, meglepetés, ajándék részünkről ha Önökön keresztül Ő, a kedves családja és az olvasók is megtudják, hogy mi ennyi év elteltével is a mai napig hálával és tisztelettel gondolunk rá.

Tisztelettel kérem Önöket, amennyiben úgy gondolják hogy megosztják a történetemet, jelezzék nekem.

Tisztelettel és üdvözlettel,

Szabó Tímea,

Búvárfotográfus/Fotográfus
+36 30 9074 691
web: www.szabotimifoto.info

BESZÁMOLÓ A 8. ÖREGDIÁK-TALÁLKOZÓRÓL.



A Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja Graz, 2014. május 31-június 1-én 8. alkalommal rendezett Öregdiák-Találkozót az 1956-után Grácban tanult magyar diákok részére. A találkozón idén Kanadából, Svájcban, Németországból és Ausztriából 41-en vettek részt és huszan küldtek üdvözlőt, miután életkoruk, vagy egészségi

állapotuk miatt nem tudtak résztvenni. Szombaton délelőtt mintegy huszan gyűltek össze az Amtshaus udvarában (Schmiedgasse 26), ahol Mag. Molnár András városi tanácsos Grác polgármestere nevében köszöntötte az egybegyűlteket, aki a MEÖK elnökével együtt, ötven elhunyt diáktárs emlékére megkoszorúzta a 2009-ben felavatott emléktáblát, amelyet a MEÖK készített Csók Sándor szobrászművésszel köszönetül a magyar menekültek befogadására.

A „Lindenhof” étteremben, viszontlátás örömetől sugárzó arccal, foglaltak helyet a vendégek és az öregdiákok, köztük négyen, akik a napokban kapták meg a műszaki egyetemen az aranydiplomát. A baráti, családi hangulatban elfogyasztott ebéd alatt és

után békés beszélgetésben gyorsan telt az idő. Akik csak szombatra jöttek búcsút vettek azoktól, akik vasárnap a magyar mise után 17-én mégegyszer együtt ültek asztalhoz. A délutáni búcsúszókor bátortalanul hangzott: TALÁLKOZUNK KÉT ÉV MÚLVA!

(Lásd: további képeket a GMU honlapján.)



VANNAK MÉG CSODÁK....

„A SORS útjai kiszámíthatatlanok.” Mennyire igaz ez a mondás, amit jó anyám szájából gyakran hallottam.

Akik engem ismernek, tudják, hogy a magyaryelv-oktatás mellett még hébe-hóba idegenvezetéssel is foglalkozom.

Nos, néhány évvel ezelőtt ELBA szigetére vittem túráznívagyó turistákat Stájerországból.

Az ottani túravezetőnk, Marlies, már az első kirándulásunk előtt titokzatosan félrevont: „Te, Tünde, nem olyan egyszerű a terep, ahol járni fogunk; kétféle csoportot, Te viszed a gyengébbeket, én a gyakorlottabb és tapasztaltabb embereket. Ne izgulj, mindent elmondok, térképed is lesz, gyönyörű tájakat fogtok látni!”

Nem örültem Marlies ötletének. „Istenem, most vagyok először ezen a szigeten. Még hogy én vezessek az embereket hegyen-völgyön át?!” El-lengetéseim eloszlatta, mondván: Kb. 10 perc gyaloglás után egy elágazóhoz értek, ott tarts jobbra, majd egy óra múlva - ha szépen kényelmesen megdegéltek -, látni fogtok három ciprusfát egy kék ház mellett. El se tudtok tévedni! Meglátod, mindenki el lesz ragadtatva ettől az élvezettúráról.”

16 emberkét bízott rám, de már akkor „hasfájást” éreztem.

Úgy látszott, minden meg volt beszéltve, az is, hogy mikor találkozik a

két csoport délután, ott, ahol a busz már várni fog ránk.

Elindultunk, egy ideig együtt a két csoport, de aztán elváltak útjaink.

Én elkezdtem fohászolni, csak hogy minden jól menjen.

Mentünk, mentünk, nem sejtve, hogy már az első 10 perc után rossz irányba megyünk!! Nem jött citrusfa, se egy, se három, nem láttunk semmilyen kék házat. „Te jó ég!” - pánikszerű érzelmek törtek fel bennem.

Micsoda helyzetben vagyok! Hogy jutunk a célhoz? Egyáltalán, hol vagyunk, Uram Isten?

Már 2,5 óra gyaloglás volt mögöttünk, forrón sütött a nap a fejünkre, s a hangulat egyre rosszabb lett. Persze, a többiek is érezték, itt nincs valami rendjén. Merre kell most menni? Forduljunk vissza? A mobiltelefon süket volt, nem volt a dombokon vétel. Déltájban pihenőt adtam a kis csoportnak, egyenek (legalább kis élvezetben lesz részük), pihenjenek egy kicsit.

Én egy falatot se bírtam lenyelni. Elvonultam egy fa mögé - s hihetetlen! - imádkozni kezdtem: „Teremtőm! Add, hogy kikecmeregjünk ebből az áldatlan helyzetből! SEGITS!!”

Nem telt el 4-5 perc, s az úton megállt egy kis teherautó, sódert szállíthatott valahová, de most már üres volt. Három olasz ült benne.

Könyörtelenül lestopoltam. Ami olasz szó csak eszembe jutott, kinyögtem, kezemet összetéve, mintha imádkoznék.

„Prégo! Bitte! Bitte!” - csak egyfolytában könyörögtem, hogy elvigyenek egy darabon. Nehezen - ugyanis meg van tiltva nekik, hogy turistákat felvegyenek - mégis beleegyeztek. Jól van, no, ugorjanak fel! A szívemről egy tonnás kő leesett. Már éppen nekirugaszkodott az egyik a másik után, amikor egy idősebb hölgy, aki biztos elegánsabb körülményekhez volt hozzászokva, megmakacsolta magát. Ő nem! Ő nem fog ilyen piszkos teherautóra felszállni! Azt hittem, nekiugrok.

Hát mi lesz? Őt nem hagyhatjuk itt egyedül! Én mind a 16 emberért felelek.

Hát...., két markos férfi felröppentette, mielőtt mondhatott volna valamit. Végre, indulhatunk.

Ment is velünk a három olasz mint a szélvész! Jobb kanyar, bal kanyar - fogózkodj! Még nevtünk is!

Persze, mert minden jóra fordult.

Én pedig csöndben újra és újra hálát adtam a Teremtőnek.

EZEN A NAPON EGY HÍVÓ EMBER SZÜLETETT.

Primus Tünde

KÖSZÖNETET MONDUNK ...



Amikor ez év január 18-án, elfogadva Edit és Zoltán ebédmeghívását, „nekilátunk a bemutatkozásnak”, még egyikünk sem gondolta, hogy alig három hónappal később, már Ottó atyával egy meghitt és mély beszélgetés keretében Zoltán bérmálkozásának részleteit fogjuk tisztázni. Zoltánnak és kedves családjának köszönettel tartozom, hogy kitüntettek bizalmukkal, és az ünnepi szertartás alatt, ahol a család nagyobbik leánykája, Anna ministrált, mint bérmaapa állhattam ifjú barátom mögé. Abban a templomban, ahol karácsony ünnepén olyan egyértelműen tanúságot tett gyengéd apai szeretetéről.

Köszönettel tartozunk a gráci Magyar Katolikus Közösségnek, akik az énekkar közreműködésével gondoskodtak a bensőséges hangulatról; valamint hálásan köszönjük a Szentlélek kiáradását jelképező díszes, égő gyertyát is.

Külön köszönettel tartozunk evangélikus testvéreinknek, - Főnyad Pál lelkésznek és Kiss Viktor presbíternek, - akik jelenlétükkel ismételten tanúságot



tettek összetartozásunkról.

Köszönettel tartozunk továbbá a szentmise után megtartott agape gazdag terítékéért.

Pünkösöd akkor van, amikor Isten elküldi a Szentleket adományaival — bölcsesség, értelem, tudomány, lelki erő, tanács, jóság és Úrszeretet — hogy megvilágosítsa elménket, s önmagunkra ébredjünk, megszabadulva a külső befolyások abszolút hatalmától a végtelen bölcsesség segítségével.

Könyörögjünk!

Kérünk Téged Úristen Zoltán testvérünkért, akit ma a bérmálás szentségében részesítve a Szentlélek adományaival megajándékoztál, és így személyes, családi és közösségi életében, bölcsességében, lelki erőben, belátásban és istenszeretetében gazdagodva hitében megerősítettél, hogy tanúságtételével mindnyájunkat erősítsen és támogasson országod építésében.

Amen

Koós János

TÁNCHÁZ

Apilis 27-én újra sikerült egy intenzív táncházat tartanunk. Kiki és felesége Eszter nagy lelkesedéssel adták át tudásukat. Ezúttal Kalocsai táncokat tanultunk és a vége felé megfűszereztük a kellemes délutánt egy pár cigány táncsal is. Örültünk, hogy sokan eljöttek és sok új arcot is láthattunk a gráci magyar közösségből. Remélem, következő alkalommal is újra jöttök és talán

még hoztok magatokkal egy két barátot is.

Kovács Dénes



GÓLYAHÍREK

2014. augusztus 14-én megszületett **Lukács Emese**, Réka és András kislánya. A kedves szülőknek ez úton kívánunk sok boldogságot a kisbabához.

GRATULÁLUNK

Gurbán Eszternek (Alt), 2014. június 28-i sikeres „master” vizsgájához.

AZ ÖRÖK HAZÁBA KÖLTÖZTEK

DI.Vörös Tibor 59. életévében 2014. február 18-án elhunyt Gyászolják rokonai. RIP

Dr.Med.Rat. Gönczi Kálmán 85. életévében 2014. április 2-án elhunyt. Gyászolják: felesége, gyermekei családjukkal, rokonai és barátai. RIP

INNEN — ONNAN

Gombkötő–Mischuretz Erzsébet balettpedagógus idén ünnepelte 75. születésnapját. A budapesti Operaház szólistájaként lett világhírű és a pécsi modern balettiskola alapítótagja volt, mielőtt Grácba meghívták. Itt több évtizeden kersztül vezette az operaházi balettet és balettiskolát.

Megkésve, de örömteli szívvel lépünk a gratulálók hosszú sorába. Isten éltesse, adjon neki élete további szakaszán békés, boldog, egészségesebb időket! Gráci magyar ismerősei és ma GMÜ szerkesztői.

Kedves Mindnyájan!

Nevem Bezzegh Alpár, 35 éves egyedülálló történész, levéltáros. délvidéki (szabadkai) származású vagyok, de 1998 óta Budapesten élek.

Nemrég érkeztem Grazba, szeptember végéig itt töltöm napjaimat kutatói ösztöndíjjal.

Gondoltam, nem ártana megismerni helyi magyarokat. (Annak ellenére, hogy mindjárt kitör a nyári vakáció és sokan nem lesznek itt épp júliusban és/vagy augusztusban.)

Minden levélnek, programkezdeményezésnek örülök.

Szivélyes üdvözléssel

Alpár

A SZERKESZTŐSÉG FELHÍVÁSA

Szerkesztőségünk szívesen ad hírt személyes és családi eseményekről (esküvő, születés, évforduló stb.), szakmai eredményekről stb. „*Olvasóink írták*” című rovatunkban szívesen közöljük hozzászólásait, véleményüket bármilyen, a magyar közösségünket érintő témában. Újságunkban a szerkesztési költségek fedezésére felajánlott anyagi hozzájárulás ellenében hirdethet. Az értesítéseket, hozzászólásokat és apróhirdetéseket a szerkesztőség postai elérhetőségére, illetve e-mail címünkre várjuk. (8011 Graz, Pf. 295, vagy office@meoek.net).

Lapzárta: 2014. szeptember 05, 17 óra

Impressum: Grazer Ungarische Zeitung 15. Jahrgang 3-4. Ausgabe / Gráci Magyar Újság: 15. évfolyam 3-4. szám

Herausgegeben von /Kiadja: Club Ungarischer Studenten und Akademiker in Graz/Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja.

Redaktion/Szerkesztőségi cím: 8302 Nestelbach bei Graz, Nestelbachberg 1. **E-mail:** office@meoek.net **Internet:** www.gracimagyarujsg.at **Redaktion/Szerkesztőség:** Horváth Csaba, Koós János, Kovács Dénes, Tarcsay Tünde, Ugri Mihály. **A Gráci Magyar Újságban** megjelent cikkek és írások a mindenkori szerzők magánvéleményét képviselik, és nem egyeznek szükségszerűen a szerkesztők véleményével, így azok tartalmáért sem a szerkesztőség, sem az újság kiadója felelősséget nem vállal. A lapban található összes írás és illusztráció szerzői jogvédelem alatt áll. Minden jog fenntartva.

Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

Auf Ihre Spenden sind wir auch künftig angewiesen!

Kérjük, hogy felajánlásukkal a jövőben is segítsék munkánkat!

Bankverbindung:

Die Steiermärkische BLZ 20815 számlaszám (Kto. Nr.): 957985

BIC: STSPAT2G IBAN: AT232081500000957985

APRÓHIRDETÉSEK

Hiteles fordítások készítése!

Ronacher-Nyitrai Gabi

Tel.: 0316/913-084,

Mobil: 0699/19-11-00-52,

e-mail:

gabi.ronacher@chello.at

Szlovákiai középkorú magyar házaspár keres sürgősen maga és 22 éves fia számára Grácban vagy környékén autószerelőműhelyben vagy a mezőgazdaságban munkát. Ajánlatokat kérjük az alábbi címre eljuttatni.
v.marina@azet.sk

**Absender: Club ungarischer Studenten und Akademiker in Graz,
8011 Graz, Pf. 295**

Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt